

PART I / PARTIE I

Volume XXI, No. 8 / Volume XXI, n° 8

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2000-08-25

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As Information and Privacy Commissioner under the Access to Information and Protection of Privacy Act: Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée :				
KEENAN-BENGTS, Elaine	Yellowknife	A-385-2000	5 years/5 ans	2000-07-01
As an inspector under the Agricultural Products Marketing Act: Inspecteur en vertu de la Loi sur la commercialisation des produits agricoles :				
GLAICER, David Milton	Hay River	A-361-2000		2000-07-30
As a Child Protection Workers under the Child and Family Services Act: Préposés à la protection de l'enfance en vertu de la Loi sur les services à l'enfance et la famille :				
MANDEVILLE, Sean	Holman	A-356-2000		2000-06-05
NAPIORKOWSKI, Marek	Inuvik	A-428-2000	from/de 2000-07-01 to/à 2000-08-31	2000-07-01
SWAN, Robert	Yellowknife	A-429-2000		2000-07-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As coroners under the Coroners Act:**Coroners en vertu de la Loi sur les coroners :**

BURKE, Patrick	Fort Smith	A-392-2000	3 years/3 ans	2000-05-23
NAPIER, Sandy	Fort Smith	A-393-2000	3 years/3 ans	2000-05-23
PIERROT, Ronald	Fort Good Hope	A-394-2000	3 years/3 ans	2001-01-17
RADDI, Fred	Sachs Harbour	A-395-2000	3 years/3 ans	2000-07-21
SAUNDERS, Emily	Lutselk'e	A-396-2000	3 years/3 ans	2000-07-21
SCHMITKE, Warren	Norman Wells	A-397-2000	3 years/3 ans	2000-11-17

As probation officers under the Corrections Act:**Agents de probation en vertu de la Loi sur les services correctionnels :**

GAUTHIER, Brenda	Fort Smith	A-387-2000		2000-07-18
RABESCA, Tony	Rae-Edzo	A-388-2000		2000-07-18

As inspectors under the Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act:**Inspectrices en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux :**

KENNY, Marilyn	Yellowknife	A-357-2000		2000-06-28
MACPHERSON, Helen	Yellowknife	A-358-2000		2000-06-28

As a member of the Fort Smith Health and Social Services Board under the Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act:**Membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux :**

BLAQUIERE, Don	Fort Smith	A-360-2000	3 years/3 ans	2000-07-18
----------------	------------	------------	---------------	------------

As an inspector under the Labour Standards Act:**Inspectrice en vertu de la Loi sur les normes du travail :**

MELANDER-GROFF, Linda May	Yellowknife	A-353-2000	from/de 2000-06-19 to/à 2000-10-31	2000-06-19
---------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As Conflict of Interest Commissioner under the Legislative Assembly and Executive Council Act:**Commissaire aux conflits d'intérêts en vertu de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif :**

ROBERTS, Carol	Victoria, British Columbia	A-386-2000	4 years/4 ans	2000-07-01
----------------	-------------------------------	------------	---------------	------------

As Minister of Municipal and Community Affairs under the Legislative Assembly and Executive Council Act:**Ministre des Affaires municipales et communautaires en vertu de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif :**

ALLEN, The Honourable Roger T.	Inuvik	A-431-2000		2000-08-04
--------------------------------	--------	------------	--	------------

As Acting Executive Secretary to the Liquor Licensing Board under the Liquor Act:**Secrétaire par intérim de la Commission des licences d'alcool en vertu de la Loi sur les boissons alcoolisées :**

COURTOREILLE, Ron	Hay River	A-398-2000	from/de 2000-07-10 to/à 2001-01-09	2000-07-10
-------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As analysts under the *Liquor Act*:

Analystes en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

BLAKE, Kerry Lynne	Edmonton, Alberta	A-365-2000		2000-07-06
GOLIN, Mauro	Edmonton, Alberta	A-366-2000		2000-07-06

As a member of the Norman Wells Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membre de l'Office d'habitation de Norman Wells en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

HODGSON, John Stanley	Norman Wells	A-420-2000	from/de 2000-06-02 to/à 2000-10-14	2000-06-02
-----------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As a member of the Board of Directors for the Northwest Territories Registered Nurses Association under the *Nursing Profession Act*:

Membre du conseil d'administration de l'Association des infirmières et infirmiers des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la profession infirmière* :

LAFFERTY, Vicki	Yellowknife	A-421-2000	2 years/2 ans	2000-06-02
-----------------	-------------	------------	---------------	------------

As member of the Registration Committee for the Northwest Territories Registered Nurses Association under the *Nursing Profession Act*:

Membre du comité d'inscription de l'Association des infirmières et infirmiers des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la profession infirmière* :

WILLY, Karen	Yellowknife	A-422-2000	2 years/2 ans	2000-08-01
--------------	-------------	------------	---------------	------------

As Languages Commissioner under the *Official Languages Act*:

Commissaire aux langues en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :

TATTI, Fibbie	Yellowknife	A-400-2000	4 years/4 ans	2000-07-10
---------------	-------------	------------	---------------	------------

As vice-chairperson of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:

Vice-président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :

NIKIFORUK, Gene	Inuvik	A-384-2000	from/de 2000-07-01 to/à 2001-03-31	2000-07-01
-----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As park officers under the *Territorial Parks Act*:

Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :

BEKALE, April Rose	Yellowknife	A-399-2000	from/de 2000-07-07 to/à 2000-08-28	2000-07-07
EEKOTAK, Mark	Holman	A-424-2000		2000-08-01
HARDISTY, Fabian	Fort Simpson	A-383-2000	from/de 2000-07-12 to/à 2000-09-30	2000-07-12
WALKER, Susanne Marie	Yellowknife	A-426-2000	from/de 2000-07-27 to/à 2000-11-01	2000-07-27

As wildlife officers under the *Wildlife Act*:

Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :

EEKOTAK, Mark	Holman	A-434-2000		2000-08-02
---------------	--------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
FLODDEL, Mike	Stony Rapids, Saskatchewan	A-379-2000		2000-07-12
QUAAL, James	Wollaston Post, Saskatchewan	A-380-2000		2000-07-12
THOMPSON, Troy	Wollaston Post, Saskatchewan	A-381-2000		2000-07-12

**As a member of the appeals tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

SHORT, Dan	Yellowknife	A-432-2000	1 year/1 an	2000-08-01
------------	-------------	------------	-------------	------------

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

FINLAYSON, Danette	Rae-Edzo	A-372-2000		2000-06-30
GAUTHIER, Brenda	Fort Smith	A-390-2000		2000-07-20
HOPKINS, Robert	Wha Ti	A-373-2000		2000-06-30
RABESCA, Tony	Rae-Edzo	A-391-2000		2000-07-20

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ADOPTION ACT - Adoption Worker
LOI SUR L'ADOPTION - préposée à l'adoption**

PICKERING, Janice	A-354-2000	2000-06-23	A-062-2000
-------------------	------------	------------	------------

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance**

DOIG, Nora	A-367-2000	2000-07-05	A-647-99
FOUND, Lynn	A-368-2000	2000-07-05	A-479-99
HOPKINS, Robert	A-427-2000	2000-07-18	A-290-2000
LEATHAM, Jude	A-369-2000	2000-07-05	A-993-98
MACKENZIE, Cathy	A-370-2000	2000-07-05	A-075-99
PICKERING, Janice	A-355-2000	2000-06-23	A-1014-98
WOODBURN, Thomas	A-371-2000	2000-07-05	A-1028-98

**ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT - inspectors
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - inspecteurs**

DYER, Lisa Anne	A-362-2000	2000-07-04	A-620-98
ENO, Robert Virgil	A-363-2000	2000-07-04	NS-617-91

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	---

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Fort Smith Health and Social Services Board

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith

COUVRETTE, Michael	A-359-2000	2000-06-07	A-709-99
--------------------	------------	------------	----------

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Municipal and Community Affairs

LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - Ministre des Affaires municipales et communautaires

ANTOINE, The Honourable Jim	A-430-2000	2000-08-04	A-044-2000
-----------------------------	------------	------------	------------

LIQUOR ACT - analyst

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - analyste

GERLITZ, Bonna Jean	A-364-2000	2000-06-21	NS-947-85
---------------------	------------	------------	-----------

LIQUOR ACT - issuers of special occasion permits

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - responsables de la délivrance des permis de circonstance

MOBBS, Janice	A-417-2000	2000-06-07	A-895-97
SEWARD, Tracey	A-418-2000	2000-06-07	A-845-97

LIQUOR ACT - returning officers for the liquor plebiscite

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - directeurs du scrutin pour le référendum relatif aux boissons alcoolisées

AMAGOALIK, Paul	A-401-2000	2000-06-07	NS-700-90
ANDRE, Louisa	A-402-2000	2000-06-07	A-052-92
ANTOINE, Terry	A-403-2000	2000-06-07	A-709-92
ARASON, John	A-404-2000	2000-06-07	A-051-92
BATON, Albertine	A-405-2000	2000-06-07	NS-205-90
KASLAK, Raymond	A-406-2000	2000-06-07	A-0729-93
KAYAKSARK, Jaqueline	A-407-2000	2000-06-07	NS-207-90
KONELSKY, Daniel	A-408-2000	2000-06-07	NS-955-90
KOYINA, Harriet	A-409-2000	2000-06-07	A-0878-92
KULUGUQTUQ, Lena	A-410-2000	2000-06-07	NS-257-90
KUSUGAK, Margaret	A-411-2000	2000-06-07	NS-1064-85
KUSUGAK, Sandra	A-412-2000	2000-06-07	NS-829-90
KUSUGAK, Sandy	A-413-2000	2000-06-07	A-0862-93
NAPAYOK, Linda	A-414-2000	2000-06-07	A-0863-93
NIVINGALOK, Marion	A-415-2000	2000-06-07	NS-815-91
POKSIK, Agnes	A-416-2000	2000-06-07	NS-699-90

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Norman Wells Housing Authority

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Norman Wells

POPE, Cathy	A-419-2000	2000-07-28	A-818-99
-------------	------------	------------	----------

TERRITORIAL PARKS ACT - park officers

LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agents des parcs

BAETZ, Conrad	A-425-2000	2000-08-01	A-463-97
HOPE, Fabian	A-382-2000	2000-07-12	A-282-2000

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

TRAVEL AND TOURISM ACT - tourism officer
LOI SUR LE TOURISME - agent de tourisme

BAETZ, Conrad	A-423-2000	2000-08-01	A-488-97
---------------	------------	------------	----------

WILDLIFE ACT - wildlife officers
LOI SUR LA FAUNE - agents de la faune

BAETZ, Conrad	A-433-2000	2000-08-01	NS-1012-87
BREKER, Karl	A-374-2000	2000-07-12	NS-0148-91
HARVEY, Scott	A-375-2000	2000-07-12	NS-0339-91
LEKO, Lindsay	A-376-2000	2000-07-12	A-028-98
SCHOEPP, Kevin	A-377-2000	2000-07-12	A-256-96
SCHOMMER, Calvin	A-378-2000	2000-07-12	A-029-98

YOUNG OFFENDERS ACT - youth worker
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - déléguée à la jeunesse

MCLEOD, Brenda	A-389-2000	2000-07-20	A-264-92
----------------	------------	------------	----------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
4685 N.W.T. LTD.	C 4685	Box 2459 4912-49th Street Yellowknife NT X1A 2P8	2000-06-27
4686 N.W.T. LTD.	C 4686	Box 951 195 McDougal Road Fort Smith NT X0E 0P0	2000-06-27
4687 N.W.T. LTD.	C 4687	Box 12 5406-46th Street Yellowknife NT X1A 2N1	2000-06-29
BEAVER ENTERPRISES (2000) LTD.	C 4688	Airport Road General Delivery Fort Liard NT X0G 0A0	2000-06-30
4689 NWT LTD.	C 4689	484 Range Lake Road Yellowknife NT X1A 3R9	2000-07-05

ATS SERVICES LTD.	C 4690	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-07-05
NORTH CARE SERVICES LTD.	C 4691	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-07-13
AURORA COLLECTION SERVICES LTD.	C 4692	502 Knutsen Court Yellowknife NT X1A 2Y5	2000-07-13
ARCTIC STAR LOGISTICS LTD.	C 4693	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-07-13
ARCTIC STAR CONTRACTING LTD.	C 4694	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-07-13
MACKENZIE RANGE SUPPLY LIMITED	C 4695	Box 2238 80 Navy Road Inuvik NT X0E 0T0	2000-07-13
NORTHWEST MEDICAL SURGICAL SUPPLIES LTD.	C 4696	Box 2185 57 Ruyant Street Inuvik NT X0E 0T0	2000-07-17
NORTH OF SIXTY INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	C 4697	2006 Finlayson Drive Yellowknife NT X1A 3C7	2000-07-17
4698 N.W.T. LTD.	C 4698	102-76 Capital Drive Hay River NT X0E 1G2	2000-07-18
4699 N.W.T. LTD.	C 4699	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-07-20
4700 N.W.T. LTD.	C 4700	802-5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2000-07-21
4701 N.W.T. LTD.	C 4701	802-5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2000-07-21
4702 N.W.T. LTD.	C 4702	802-5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2000-07-21

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES**

[paragraphe 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
984215 N.W.T. LTD.	C 4215	R & B CLEANING SUPPLIES INC.	2000-07-20
4637 N.W.T. LTD.	C 4637	BEKERE LAKE LODGE LTD.	2000-07-06
4669 N.W.T. LIMITED	C 4669	MAC HOLDINGS INC.	2000-06-30

NOTICE OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):**AVIS DE FUSION D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALE [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No./ No de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
DOWLAND CONTRACTING LTD.	C 4703	DOWLAND CONTRACTING LTD. & KIRKLAND HOLDINGS LTD.	2000-07-24

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
KLINGER'S OILFIELD SERVICES LTD.	ET 7059	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Saskatchewan	2000-06-27
GLOBAL TELEVISION NETWORK INC.	ET 7060	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-06-27
GRAPPLE WORKS INCORPORATED	ET 7061	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT XOE 1G2	Canada	2000-06-28
CANADA DOMINION RESOURCES V CORPORATION	ET 7065	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-06-29

CI MANAGEMENT SYSTEMS INC.	ET 7066	Hay River Reserve Box 3060 Hay River NT XOE 1G4	Alberta	2000-06-30
TRIPLE DELTA HOLDINGS INC.	ET 7067	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-06-30
WILTEL COMMUNICATIONS (CANADA), INC. / COMMUNICATIONS WILTEL (CANADA), INC.	ET 7068	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-06-30
FOOTHILLS INDUSTRIAL SYSTEMS LTD.	ET 7071	5107-53rd Street Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2000-07-06
COMPUTERSHARE INVESTOR SERVICES INC.	ET 7072	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-07-06
CAAG AUTO AUCTION HOLDINGS LTD.	ET 7073	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-07-12
31641 YUKON INC.	ET 7076	Suite 802 Northwest Tower 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Yukon	2000-07-13
KIA CANADA INC.	ET 7077	Suite 802 Northwest Tower 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2000-07-14
CO-OPERATORS MUTUAL FUNDS LIMITED	ET 7078	321D Old Airport Road Yellowknife NT X1A 3T3	Ontario	2000-07-18
EQUIFAX CITY DIRECTORY CANADA INC.	ET 7079	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	New Brunswick	2000-07-21
LEADERSHIP FRONTIERS INCORPORATED	ET 7080	4407 School Draw Avenue Yellowknife NT X1A 2K2	Ontario	2000-07-21

SUMMIT AIR CHARTERS LTD.	ET 7081	27 Yellowknife Airport Yellowknife NT X1A 3T2	British Columbia	2000-07-25
-------------------------------------	---------	---	------------------	------------

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
SHANAHAN'S (ALBERTA) LIMITED	ET 5846	SHANAHAN'S BUILDING SPECIALTIES LIMITED	2000-04-25
NEWCOURT FINANCIAL LTD. / SERVICES FINANCIERS NEWCOURT LTEE	ET 6695	CIT FINANCIAL LTD. / SERVICES FINANCIERS CIT LTEE	2000-07-01
NEWCOURT TECHNOLOGIES INC.	ET 6212	CIT TECHNOLOGIES INC.	2000-07-01
NEWCOURT CREDIT GROUP INC. / GROUPE- CREDIT NEWCOURT INC.	ET 5628	CIT CREDIT GROUP INC. / GROUPE- CREDIT CIT INC.	2000-07-01
MTC MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	ET 4863	MCAP INC.	2000-01-01
GERLE GOLD LTD.	ET 5068	GGL DIAMOND CORP.	2000-06-13

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
CENALTA ENERGY SERVICES INC.	ET 7062	CENALTA WELL SERVICING INC., CENALTA ENERGY SERVICES INC., PENWOOD OILWELL SERVICING INC., 728443 ALBERTA LTD. & 757996 ALBERTA LTD.	2000-06-28

CENALTA ENERGY SERVICES INC.	ET 7063	CENALTA ENERGY SERVICES INC., POLAR DRILLING GROUP INC. & POLAR DRILLING INC.	2000-06-28
CENALTA ENERGY SERVICES INC.	ET 7064	CENALTA ENERGY SERVICES INC. & POLARSET DRILLING INC.	2000-06-28
QUALEX CANADA PHOTO FINISHING INC.	ET 7069	QUALEX CANADA PHOTOFINISHING INC. & COLORTRON PHOTO SERVICES LIMITED	2000-06-30
WESTCAN BULK TRANSPORT LTD.	ET 7070	WESTCAN BULK TRANSPORT LTD. & L.E. MATCHETT TRUCKING CO. LTD.	2000-07-05
TD WATERHOUSE INVESTOR SERVICES (CANADA) INC. / SERVICES D'INVESTISSEMENT TD WATERHOUSE (CANADA) INC.	ET 7074	TD WATERHOUSE INVESTOR SERVICES (CANADA) INC. / SERVICES D'INVESTISSEMENT TD WATERHOUSE (CANADA) INC. & CT SECURITIES INC. / VALEURS MOBILIÈRES CT INC.	2000-07-13
GENERAL SIGNAL LIMITED	ET 7075	GENERAL SIGNAL LIMITED & BARLEY FIRE PROTECTION INC.	2000-07-13
ENERMARK INC.	ET 7082	ENERMARK INC. & PURSUIT RESOURCES CORP.	2000-07-25
DESTINY RESOURCE SERVICES CORP.	ET 7083	DESTINY RESOURCE SERVICES CORP. & WOLF SURVEY & MAPPING INC.	2000-07-25

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES**
[paragraphe 294(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
NEW NADINA EXPLORATIONS LIMITED	ET 6419	2000-06-30
SYMCOR SERVICES INC.	ET 6337	2000-06-30
INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.	ET 5801	2000-06-30
WOODLAND MOVING & WAREHOUSE, INCORPORATED	ET 4371	2000-06-30

ELLA RESOURCES INC.	ET 5728	2000-06-30
BRACKNELL CORPORATION	ET 4839	2000-07-06
STATUS-QUANTE-BELLUM INC.	ET 6769	2000-07-06
GEM STAR MEDIA, INC.	ET 6601	2000-07-13
BERKSHIRE INTERNATIONAL MINING LTD.	ET 5105	2000-07-13

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
KLUB KOALA	SOC 1488	Ekati™ Diamond Mine	2000-06-26
THE CHARLIE SOUPAY FRIENDSHIP CENTRE	SOC 1489	Aklavik	2000-06-26
NORTHWEST TERRITORIES SECONDARY DIAMOND COUNCIL	SOC 1490	Yellowknife	2000-07-10
ABORIGINAL MONITORING BOARD	SOC 1491	Yellowknife	2000-07-12
THE NORMAN WELLS YOUTH CLUB	SOC 1492	Norman Wells	2000-07-12
KIKKAKTOK SCIENCE CAMP COMMITTEE	SOC 1493	Yellowknife	2000-07-18

**NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
POORSTU- PIDUS	SOC 1363	FUNKFEST YK	2000-07-06	2000-07-06

WOMEN'S RESOURCE CENTRE	SOC 697	FAMILY SUPPORT CENTRE / SAFE HOME NETWORK	2000-06-24	2000-07-07
THE METIS ASSOCIATION LOCAL #57 FORT PROVIDENCE	SOC 430	FORT PROVIDENCE MÉTIS COUNCIL (MÉTIS ASSOCIATION LOCAL NO. 57, FORT PROVIDENCE)	200007-14	2000-07-25

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after September 11, 2000. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 920-3078 before September 8, 2000.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	69	562-03-03 (2000)
Northwest Territories Housing Corporation	5	562-37-02 (2000)
	7	562-37-03 (2000)
Public Works and Services	2	558-13-01 (2000)
Status of Women Council of the NWT	7	562-35-01 (2000)

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 11 septembre 2000. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 8 septembre 2000 au 873-7446 ou au 920-3078.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	69	562-03-03 (2000)
Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest	5	562-37-02 (2000)
	7	562-37-03 (2000)
Travaux publics et Services	2	558-13-01 (2000)
Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest	7	562-35-01 (2000)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) ANDRE, Louisa Ann	Tsiigehtchic
b) ANTOINE, Candra (R)	Yellowknife
c) ANTOINE, Debra (R)	Fort Simpson
d) ASH, Nicole	Yellowknife
e) BOURQUE, Fran	Fort Smith
f) BROWNING, Cynthia Celine (R)	Fort Simpson
g) CARTER, Melanie Anne (R)	Hay River
h) COLLISON, Anne	Yellowknife
i) COUTURIER, Marie Patricia	Yellowknife
j) COWAN, Keitha Tonia	Yellowknife
k) DAIGNEAULT, Maureen	Hay River
l) FIRTH, Georgina (R)	Fort McPherson
m) HJELMELAND, Kim	Yellowknife
n) HOOSE, Alan Dale (R)	Hay River
o) KAY, Charlotte	Inuvik
p) KRAVITZ, David	Yellowknife
q) LINN, Mary (R)	Yellowknife
r) MACNABB, Sharon Pauline	Yellowknife
s) MORGAN, Marylou (R)	Yellowknife
t) NORWICH, Diana	Yellowknife
u) RINAS, Sonia (Gail)	Inuvik
v) SVELLE, Beverley	Inuvik
w) TSETSO, Kathy	Fort Simpson
x) VERMA, Renuka	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) BERG, Elizabeth	Yellowknife
b) DAWE, Anne Marie	Yellowknife
c) GIBB, Beverly Joyce	Hay River
d) MCNEILL, Kathleen Anne	Yellowknife
e) MOORMAN, Darren	Tulita
f) MORIN, Ronald Alexander	Yellowknife
g) OLSON, Dorothy Jane	Yellowknife
h) SMITH, Donald W. (R)	Yellowknife
i) STEWART, Catherine Eve	Yellowknife
j) THOMPSON, Bruce Graham	Yellowknife

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2000©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2000©
